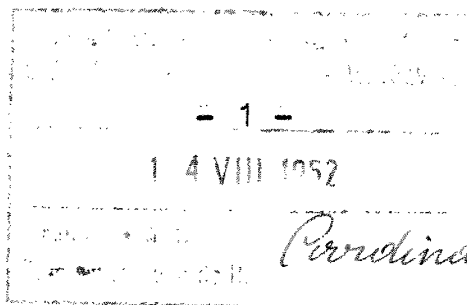




KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e Juni 1952 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, wat betreft het bijzonder reglement van de Maas en de Ourthe, van het koninklijk besluit van 7 September 1950 houdende bijzondere reglementen van sommige scheepvaartwegen", heeft ter zitting van 28 Juni 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre des Travaux publics, le 21 juin 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne le règlement particulier de la Meuse et de l'Ourthe, l'arrêté royal du 7 septembre 1950 portant les règlements particuliers de certaines voies navigables", a donné en sa séance du 28 juin 1952 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp van koninklijk besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Ce projet d'arrêté royal ne soulève aucune observation.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : F. LEPAGE,
Messieurs :

raadsheer van State,
conseiller d'Etat,

voorzitter
président

J. COYETTE,
K. MEES,

raadsheren van State
conseillers d'Etat

A. BERNARD,

bijzitters van de afdeling
wetgeving

P. ANSLAUX,

assesseurs de la section
de législation

J. CYPRES,

adjunct-griffier,
greffier adjoint,

griffier .
greffier .

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER.

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT.

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi-
expedition délivrée à M. le Minis-

nister van Openbare Werken.
tre des Travaux publics.

De 1952.

Le 1952.

Voor de Griffier van de Raad
van State,
De Adjunct-Griffier,

Pour le Greffier du Conseil
d'Etat,
Le Greffier adjoint,